

## Bolet de Sant Jordi

Sabeu que un dels primers bolets de primavera és el *moixernó*, també anomenat *bolet de Sant Jordi*?

És un bolet que forma erols als prats. És gros, blanc i de carn trencadissa, amb un barret que pot fer de 10 a 12 cm i té una cama curta. El nom científic d'aquest fong és *Calocybe gambosa*. En grec, *kybe* vol dir cap i *kalós*, bonic, i es refereix al barret del bolet. Fa olor de farina.



Moixernó



Cama-sec

Moltes vegades anomenem *moixernó* al *cama-sec* o *correrola* (*Marasmius oreades*), però no és el mateix bolet. El *cama-sec* és un bolet de mida petita, de color de cuir nou, que també trobareu en erols per prats de muntanya i que es comercialitza sovint sec com a condiment. *Oreades* ve del grec i significa nimfes dels prats. El *cama-sec* rep també altres noms: *carrereta*, *carrerola*, *rengleret*, *corrioleta*, *corretjola*, *moixina*, *muixariga*, *carmanyola* o *caramenyola*...

## Consultes

Fons: OPTIMOT, TERMCAT, DIEC2

### Gihad i gihadisme

Esforç de superació i de resistència contra el mal que fan els musulmans, tant en l'àmbit individual com dins de la comunitat.

*Gihadista*, persona partidària del *gihad*.

Nota: L'espiritualitat islàmica distingeix entre el gran gihad, que és la lluita interior en favor de la veritat i el bé, i el petit gihad, que és la lluita armada contra els enemics, ja sigui per autodefensa, ja sigui contra els qui no creuen. Diversos grups fonamentalistes utilitzen el gihad com un mecanisme per imposar la seva visió religiosa.

### MITMO

Sigla per anomenar la **Mostra Internacional de Titelles de Mollet (MITMO)**, que se celebra cada any pel mes d'abril.

### Granny square

En català, *quadrat tradicional* o *quadrat de l'àvia*. Tècnica de ganxet que té els seus orígens en els anys setanta i que utilitza sempre un estampat general de petits quadrats.

El podeu practicar al Centre Cívic L'Era de Mollet del Vallès des d'abril fins al juny.



## Ulleretes

Tenint en compte que en l'àmbit gastronòmic hi ha la denominació *ulleres* per designar el pastís, de mida variable, que té una forma que recorda unes ulleres, per designar unes ulleres més petites, *\*palmeritas* en català, escriurem *ulleretes*. ☺

## Efecte dòmino i efecte dominó

Totes dues formes són adequades. Cal tenir en compte que aquesta expressió no es troba recollida en els diccionaris de llengua catalana. Tot i així, seria admissible utilitzar-la en textos informals i també en textos divulgatius i de l'àmbit dels mitjans de comunicació. ☺



## Tenir bona o mala pinta

El mot *pinta* no té cap lligam ni relació amb les que es feien servir en determinades feines tèxtils ni tan sols amb les pintes de pentinar els cabells. Es refereix a la pinta o mena de ratlla que tenien les cartes de joc, per tal



Webs

**Què vol dir *elevat* un document?** Ho trobareu al *Diccionari de dret administratiu*. Conté 1.130 termes amb la definició i notes explicatives en català, equivalents en castellà i àrea temàtica.

[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/169/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/169/)

**Què vol dir *jalonar*? Què és un *caixetí* en cartografia?** Els Diccionaris cartogràfics apleguen en un sol producte els quatre diccionaris de la sèrie Diccionaris Terminològics de l'Institut Cartogràfic i Geològic de Catalunya, elaborats amb l'assessorament del TERMCAT i publicats en paper per Enciclopèdia Catalana. Aquí trobareu aquests termes i molts més.

[http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris\\_En\\_Linia/197/Presentacio/](http://www.termcat.cat/ca/Diccionaris_En_Linia/197/Presentacio/)

**Retrucs. Eines i recursos per editar textos.** Retrucs és un blog de la unitat d'Assessorament Lingüístic i Terminologia dels Serveis Lingüístics de la Universitat de Barcelona i, com el seu antecessor Un tip de trucs, pretén fer difusió d'eines i trucs que poden ser útils per facilitar l'edició, redacció, traducció i verificació ortogràfica de documents i textos.

<http://www.ub.edu/retrucs/>



## L'endevinalla

Al número anterior preguntàvem què significa **pleonisme**. La solució correcta era la **2**: *redundància d'un element lingüístic en una oració*. El guanyador ha estat el Joan Codina Torrents, de l'Esbart Dansaire de Mollet.

Ara preguntem què vol dir **golfo**?

1. *Frontissa d'una porta o d'una finestra.*
2. *Persona que viu en la disbauxa.*
3. *Pastisset típic d'algunes contrades fet de pasta de full.*
4. *Porció gran de mar voltada parcialment de terra.*

Per concursar, heu d'enviar la resposta de l'endevinalla a [mollet@cpl.cat](mailto:mollet@cpl.cat). La persona que l'encerti i guanyi el concurs tindrà de premi el llibre *Guia dels arbres d'interès local de Mollet del Vallès*, d'Olga Alcaide i Ardanaz (CEM) i una bossa-motxilla de niló estampada al Taller Alborada.

que es pogués conèixer de quin coll eren abans de girar-les. Segons que el jugador tingués una bona o mala pinta, ja sabia per endavant si podia prendre part del joc o no.

Aquesta informació l'hem extreta del *Locucionari tèxtil català* de Joan Farell i Domingo.



Ajuntament de Mollet del Vallès



CONSORCI PER A LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA